

Vážené paní ředitelky, učitelky, výtvarnice,

vyhlašujeme opět výtvarnou soutěž pro předškoláky nazvanou „ŠKOLKA PLNÁ DĚTÍ“ 2013. Smyslem projektu je podpora kreativity a tvůrčího přístupu pomocí výtvarné tvorby u předškolních dětí. V loňském roce se nám sešlo více jak 4000 zajímavých prací z 415 mateřských škol celé republiky.

Také v letošním již XI.ročníku soutěže připravíme výstavu výtvarných prací, přehlídku současné výtvarné činnosti na mateřských školách. Ve spolupráci s PF UHK - Ústavem primární a preprimární edukace proběhne v měsíci dubnu 2013 pro děti a jejich doprovod i veřejnost slavnostní předání cen v krásných prostorách auly nové budovy UHK. Vybrané děti budou odměněny diplomem s fotem jejich díla a drobnými dárky. Předávání diplomů a cen se stalo tradičně pro děti, ale i celou jejich rodinu velkou událostí. Dítě je mnohdy poprvé takto veřejně oceňováno za jeho výtvarné nadání a to z rukou osobností UHK a veřejného života.

Stále se snažíme připravovat co možná nejzajímavější průběh soutěže. K tomu samozřejmě potřebujeme spolupráci dětí a vás pedagogů. Těšíme se na zaslání dětských prací s libovolnou tematikou i technikou, které jsou něčím zajímavé a inspirující, nebo se dětem mimořádně povedly. Jde nám výhradně o tvořivost a nápaditost dítěte. Proto musíme občas vyřadit výtvarné práce, na kterých se viditelně, byť v dobré víře, podílel dospělý. Při vyhodnocení dětských prací zohledňuje odborná porota složená z asistentek Katedry výtvarné kultury UHK především práce, ve kterých je uplatněn samostatný, osobitý a přirozený rukopis dětského výtvarného projevu bez výtvarného diktátu pedagoga a bez použití šablon. Z minulých let máme zkušenost, že máte často zájem o vrácení vašich prací. Bohužel není v našich silách ani finančních možnostech nadále výtvarné práce vracet. Další informace o projektu naleznete na webových stránkách: <http://www.mskampanova.a-fw.net/soutez.php?rocnik=10>

Zasílané práce, prosím, označte čitelně na zadní straně:

- jméno a věk autora (číslovka věku dítěte v době vzniku díla např. 3,8 let)
- název výtvarné práce
- adresa MŠ, včetně PSČ., tel. číslo a email, jméno předškolního pedagoga.

Na přední straně výtvarné práce dítěte nesmí být jakýkoli zásah dospělého.

Výtvarné práce zasílejte do 25. 2. 2013 na adresu:

Mateřská škola Albertova 767, 500 02 Hradec Králové.

Děkujeme dětem i všem paním učitelkám za krásné obrázky, které jsme již od vás dostali v minulých letech, a těšíme se na další milé setkání s Vámi a Vaší výtvarnou tvorbou.

Za organizaci soutěže:

Bc. Ivona Struhařová, ředitelka MŠ Kampanova (tel.:495 523 806),

Mgr. Eva Hrubá, zástupkyně ředitelky pro MŠ Albertova (garant projektu, tel.:725 779 996),

Bc. Lada Kalousková, Valerie Richtermocová, učitelky (realizace výstavy, tel.: 495 538 297, 495 000 278),

Mgr. Martina Lobovská, učitelka MŠ Kampanova (odměňování vítězům, tel.: 495 000 277, 606 137 455).

Dear directors, teachers and artists,

we are again opening an art competition for preschoolers known as „Kindergarten full of children“. The sense of this project is promotion of creativity and creative approach through the art creation of preschoolers. More than 4000 very interesting art works from all over the Czech Republic took part in this project last year.

As in previous years, as a part of this 11th year exhibition the presentation of art works from the Czech kindergartens will be held. The award ceremony for the participating children and public as well will be held in April 2013 in the brand new hall of the UHK in cooperation with PF UHK (Institute of primary and preprimary education). The chosen children will be rewarded a diploma with the photographic picture of their art work and with other smaller presents. This ceremony has become a great event for the children and their families. The child is very often remunerated for its artistic skill in public for the first time and namely from the hands of HK representatives of public life.

We have always been trying to prepare as much interesting programme of the competition as we can. We certainly need help of children and of you, educators. We are looking forward to sending your art works on free topic and technique, which are interesting and inspiring in some point, or which are exceptionally successful. We are interested in creativity and resourcefulness of the child. This is the reason why we have to reject those works of art in which the interference of an adult, even with the best intention, could be felt. While judging the children's art works our expert jury composed of assistants from the Department of art culture of UHK namely appreciates those art works on which the children used their own creativity, skills and intelligence without the art influence of their educators and without using any templates. According to our experiences you often want us to give you back the artworks, unfortunately that is out of our skills and financial possibilities. More information about this project is possible to find on this link:

<http://www.mskampanova.a-fw.net/soutez.php?rocnik=10>

Your sent art works must be clearly marked on backside with:

- **The name and age of the author**
- **The name of the art work**
- **Full address of kindergarten, telephone number, name of the educator**

It is forbidden, to occur any intervention of adults on front side of art works.

Keep sending your art works until 25th of February 2013 on the following address:

Mateřská škola Albertova 767, 50002 Hradec Králové.

We thank to the children and their teachers for their beautiful pictures, which we have received during the previous years and we are looking forward to another nice meeting with you and your art works.

Organizers of competition:

Bc. Ivona Struhařová, Director of MŠ Kampanova, (tn: 00420495523806)

Mgr. Eva Hrubá, deputy Director for MŠ Albertova, guarantor of the project (tn:00420725311907)

Bc. Lada Kalousková, Valerie Richtermocová, teachers, implementers of the exhibition
(tn: 00420495538297, 00420495000278)

Mgr. Martina Lobovská, teacher, remuneration of the winners (tn: 00420495000277, 00420606137455)

Уважаемые господа директора, учительницы, художники,

Мы оглашаем опять в этом году художественное соревнование для дошкольников. Это соревнование будет называться « Детский сад полный детей» 2013. Смыслом проекта является поддержка креативности и творческого подхода при помощи художественного творчества дошкольников. В прошлом году приняло участие в нашем соревновании более чем 4 000 детских художественных работ из 415 детских садов Чешской Республики.

Тоже в этом году – это уже XI – ый годовой комплект этого соревнования, мы подготовим выставку художественных работ, демонстрацию современной художественной деятельности в детских садах. С помощью Педагогического факультета происходит в апреле 2013 для детей и их родителей передавание дипломов в ауге Педагогического факультета. Избранные дошкольники получают диплом с фотографией их рисунка и получают маленькие подарки. Передавание дипломов и премий является не только для детей но и даже для их родителей большим событием. Ребёнок бывает нередко в первый раз таким способом публично оценённым из за его художественные способности и то от личностей университета и общественной жизни.

Мы всё время стараемся подготовить как можно интереснее происхождение соревнования. К этому мы навено нужна ваша помощь. Мы будем с нетерпением ждть детские работы с какой-нибудь темой и техникой, которые дошкольникам удались, которые интересные, инспиративные. Поэтому мы иногда должны исключить работы у которых ясно видна поиощь взрослого ребёнка. Дальнейшие информации о проекте вы можете найти на веб-сайте :

<http://www.mskampanova.a-fw.net/soutez.php?rocnik=10>

Отправленные работы, пожалуйста, обозначте отчётливо на обратной стороне :

- имя и фамилия , возраст автора
- название работы
- адрес и эмаль дошкольного учреждения, имя и фамилия учительница

Работы посылайте до 25.2. 2013 на адрес :

MATEŘSKÁ ŠKOLA ALBERTOVA 767

500 02 HRADEC KRÁLOVÉ

ČESKÁ REPUBLIKA

За организацию соревнования :

Вс. Ivona Struhařová, директор дет.сада Кампанова (mskampanova@volny.cz)

Mgr.Eva Hrubá, завуч директора гарант проекта (msalbertova@volny.cz)

Вс. Lada Kalousková, Valérie Richtermocová, учительница , реализация выставки

Mgr. Martina Lobovská, учительница, передача премий